

# РОЗ'ЯСНЕННЯ ВАШИХ ПРАВ

Якщо вас **НЕ ЗАТРИМАЛИ**, але мають допитати як підозрюваного

1/2

## 1. Право на конфіденційну консультацію з адвокатом та правову допомогу під час допиту

### A. Коли?

- Ви маєте право на конфіденційну консультацію з адвокатом до початку допиту і його правову допомогу під час допиту.
- Коли факти, про які вас будуть допитувати, караються тюремним ув'язненням. Процедуру консультації, що використовується, наведено в розділі С.

### B. Який адвокат?

- Ви можете проконсультуватися з адвокатом за вашим вибором.
- За певних законних умов ви можете зажадати адвоката за допомогою системи юридичної допомоги, що надається безкоштовно або частково безкоштовно. Ви можете попросити, щоб вам був наданий документ, у якому викладаються такі умови. Після цього ви можете звернутися в бюро юридичної допомоги Асоціації адвокатів із проханням про призначення вам адвоката.

### C. Як проходить конфіденційна консультація?

Якщо вам було надіслано письмове запрошення з переліком прав, зазначених у пунктах 1–4, і вказано, що передбачається, що ви провели консультацію з адвокатом перед допитом:

- Вам не буде надана відстрочка, оскільки він вже мав можливість проконсультуватися з адвокатом.

- Якщо ви не звернете за допомогою до адвоката, він повинен бути повідомлений про своє право зберігати мовчання до початку допиту (див. також пункт 3).

Якщо затриманому не було надіслано письмове запрошення або було надіслано неповне письмове запрошення:

- Ви можете, але тільки один раз, попросити, щоб допит був перенесений на іншу дату або на інший час, щоб ви могли проконсультуватися з адвокатом.
- Ви можете поговорити зі своїм адвокатом по телефону, після чого може початися допит.
- Ви можете почекати, поки ваш адвокат прибуде на місце допиту.

### D. Правова допомога під час допиту

Ваш адвокат повинен забезпечити, що:

- ваше право зберігати мовчання й не свідчити проти себе дотримується;
- що під час допиту з вами добре поведуться, і що до вас не застосовуються ніякі обмеження, і на вас не чинять незаконний тиск;
- що вам зачитали ваші права, і що допит проводиться законно.

Якщо ваш адвокат має якісь зауваження щодо цього, він може зажадати, щоб вони були негайно внесені до протоколу. Адвокат може направити клопотання про проведення конкретного розслідування або допит конкретної людини. Він може вимагати роз'яснення поставлених запитань. Він може надати коментарі щодо розслідування та опитування. Він не має права відповідати замість підзахисного або перешкоджати допиту.

# РОЗ'ЯСНЕННЯ ВАШИХ ПРАВ

Якщо вас **НЕ ЗАТРИМАЛИ**, але мають допитати як підозрюваного

2/2

## Е. Чи можу я відмовитися від цього права?

Ви не зобов'язані проводити конфіденційну консультацію з адвокатом.

Добре подумавши, ви можете добровільно відмовитися від цього права, якщо:

- ви повнолітній;
- ви підписали й датували відповідний документ.

## 2. Коротка інформація про факти

- Ви маєте право коротко повідомити про факти, що мають відношення щодо того, про що вас будуть запитувати.

## 3. Право зберігати мовчання

- Вас у жодному випадку не можуть зобов'язати свідчити проти себе.
- Після того як ваша особа буде встановлена, ви можете зробити заяву, відповісти на поставлені запитання або зберігати мовчання.

## 4. Які ваші інші права в процесі допиту?

Сам допит почнеться з надання вам деякої інформації. Крім короткого повторення відомостей про склад злочину й інформування про ваше право зберігати мовчання та відмовитися від дачі показань, вам також повідомлять, що:

- ви можете попросити, щоб всі питання, що ставляться вам, і відповіді, що надаються вами, точно протоколювалися;
- ви можете попросити про проведення конкретної слідчої процедури або певного порядку допиту;
- ваші заяви можуть бути використані в суді як доказ;

— ви не затримані та у будь-який час можете піти;

— у процесі допиту ви можете користуватися будь-якими документами, наявними у вашому розпорядженні, за умови, що це стане причиною відстрочки допиту. Під час допиту або після нього ви можете попросити, щоб такі документи були додані до письмового протоколу або були передані на зберігання в канцелярію.

## 5. Наприкінці допиту

Наприкінці допиту вам буде наданий протокол допиту, щоб ви прочитали його. Ви також можете попросити, щоб такий протокол був зачитаний вам.

Вас запитають, чи хочете ви внести які-небудь зміни або уточнення у свої заяви.

## 6. Допомога перекладача та право на переклад

— Якщо ви не розумієте або не говорите мовою на якій проводиться провадження, або якщо у вас є проблеми зі слухом чи мовленням, під час допиту вам буде надана допомога присяжного перекладача. Така допомога надається безкоштовно.

— Вам можуть також запропонувати самостійно записати ваші заяви вашою рідною мовою.

— Якщо ви не розумієте мову якою ведеться провадження, ви маєте право на переклад відповідних уривків ордеру на арешт, повістки до суду та судового рішення на мову, якою ви володієте. Така допомога надається безкоштовно.

**Ви можете зберегти дане роз'яснення ваших прав.**